朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說 戰時經濟統制編成法

一

二·二六事件以來 日本財政經濟政策은 一步一步 準戰時經濟體制를 目標로 突進하여왓다. 廣田內閣下의 馬場藏相의 稅制改革案이 어미 戶口섬트의 準戰時財政政策的 色彩를 보이고잇섯다. 低金利政策斷行, 高利債의 低利借替, 不動産銀行及 地方銀行의 合同促進等의 諸政策도 勿論 非常時經濟體制編成을 目標로한 英斷的政策이엇다. 廣田內閣의 突然한 瓦解로因하야 馬場財政政策이 그대로 遂行되지못하고 林內閣下의 結城藏相에 依하야 前內閣의 急激한 革新政策 强行은 財界 各方面에 非常한 衝動을 주고 잇다는理由로 馬場財政에 修正을 加하야 大增稅案을 暫定的 增稅로하고 物價暴騰을 抑制하기 爲하야 生産力 擴充을 主要國策으로 此에依한 國防充實과 不足物資의 需給을 調整하기로하엿스나 그러나 어것은 決코 準戰時經濟體勢에의 進行이 停止된것이아니라 結城財政下에잇서서도 爲替, 資金, 輸入等關係에잇서 全般的으로 統制가 繼續强化되엇든것은 周知하는바 事實이다.

二

近衛內閣의 賀屋藏相에 이르러서는 所謂 經濟三原則—即國際收支의適合 生産力의擴充 物資需給의調整을 내여걸고 膨大한 豫算의 圓滑消化及 國防充實의 實을擧하려하거니와 生産力擴充을 爲하야는 外國物資의 輸入을 必要하는關係上 八月中旬까지 七億七千七百萬圓이라는 近年稀有의 輸入超過를 보게되여 『國際收支의 適合』에 對한 背馳的現象을 呈示할뿐아니라 金融은 生産資金激增으로 緊縮되엿고, 爲替는 가끔 對英一志二片 遷割을 보게되엿스므로 政府는 이가트 幾多의 難關을 打開하기 爲하야, 詳言하면 公債消化의 圓滑化, 貿易逆調의 是正, 爲替水準의 維持, 生産力의 擴充遂行等을 爲하야 從來보다 一層더 財政經濟를 統制强化하지안흘수업는 事態에 直面하게 되엿다. 그리하야 以上情勢가 方今政府에서 立案하야 來九月三日에 召集되는 臨時議會에 提出하려는 所謂 戰時經濟의 非常立法案을 産出하게되엇것이다.

三

南北支戰線의 擴大와 日支紛爭의 去益激化는 從來政府의事態不擴大方針을 對支膺懲主義로 轉換케하엿고 여게따러서 從來의 準戰時經濟體制는 本格的戰時經濟體制編成의 必要에 直面하게되엿스니만치 昨今 政府에서 立案中이라는 戰時經濟의非常立法은 如何한形態로든지 이번臨時議會에 提出通過될것은거이 疑心할 餘地가업다。傳하는바 非常立法 內容은 輸入統制, 消費統制, 資金統制, 事業統制의 四部分으로 되는모양인데 그構成形式으로 大藏省은 專權委任的 立法을 主張하는데對하야 商工省은 單行法的 立法形式을 主張하고잇다。以上 그어느 形式을 取하든지 時局은 名實共히 戰時狀態에 드러가스니만치 以上法案은 形式如何에不拘하고 極端的統制强化로 될것이므로 前例업는 이重大法案을 制定함에잇서 政府는 愼重한考慮를 要할것은 勿論이다。

戰線各地로擴大

內蒙古軍第○○師를 支那軍騎馬兵이攻擊 關東軍과協力, 이를擊退

【新京廿一日發同盟】公會(張北)北方四○粁에잇는 內蒙軍第○○師는 二十日拂曉以來 騎兵第七師(師長門炳岳)約二千의 攻擊을 바덧스나 內蒙軍은 ○○師의一部와함께 果敢한 突擊을 敢行하야 敵에게 多大한 損害를與하야 이를安林諾爾西方에 擊退케하얏다 本戰鬪에 關東軍飛行隊의 一部가 參加協力하얏다

我軍의猛擊으로 敵攻擊力喪失

【上海二十一日發同盟】我陸戰隊가 租界防備와 在留人保護에專念하는것을 奇貨로 支那側은 多數힘닙고 各方面에 攻勢하여오며 我方은그때마다 敵에게多大한 損害를與하야 擊退하엿스는데 支那自己의 兵力을 過信하는 支那兵은 最初我軍에 肉迫突擊까지 敢行하엿다 我軍은 敵을 갓가히 誘導하야 機關銃의 掃射로써 敵兵을 殲滅하는 作戰을 取하엿다 이때문에 閘北方面에 殺到하든 凡十八師의 敵은 數千人의 死傷을내여 거이 攻勢力을 喪失하고 겨우 野砲 迫擊砲로써 北停車場方面으로부터 虹口方面에 攻擊을加할뿐이다 北停車場方面의 戰線은 目下 그리큰 戰鬪는업고 全然膠着狀態를 示하고잇다 다만楊樹浦、公平路、滙山路附近에는 工部局巡警이全部撤去한後 我防備의 손이不及하는데 乘하야 正規兵을 交한便衣隊가 潛伏하여잇는데 새로到着한 安田部隊가 二十日朝까지에 거이다 掃蕩하엿는데 殘存한敵은 到處에 放火하야 猛烈한 黑煙은 二十日夕刻부터 同地一帶를 包圍하야 二十一日朝까지도 꺼지지안코 延燒를繼續한다 東部方面의 我防備陣地는 安田部隊 到着以來 자못 强固하게되여 公大部隊가 滬江大學方面의 陣地에 多少進出할뿐으로 其外에는 큰變化가업시 閘北戰線과同樣으로 膠着狀態를繼續하고잇다 我航空部隊의活躍은 자못活潑한바 上海附近의 敵陣은勿論멀리奧地各地의 飛行基地를 空襲, 我爆擊은 敵의戰鬪力을破壞하야 後方攪亂에 多大한效果를擧하고잇다

浦東及北停車場의 兩陣地空爆斷行 虹口에發火延燒中

【上海二十一日發同盟】午後六時二十分我海軍機○機는 浦東上空에나타나 敵地를爆擊하야 同地의敵砲兵陣地에 多大한損害를與하엿다

【上海二十一日發至急】二十一日午後二時 我海軍機○機는 北停車場上空에나타나 敵陣地에 爆擊을 敢行하고잇다

【上海二十一日發同盟】便衣隊의 放火로 二十一日午後五時四十分 北四川路虹口旅社裏에 火災가이러나 目下延燒中이다

米鑑命中彈은 明確히支那의것

【上海二十一日發同盟】昨夕六時四十分 어그스타號艦上에 彈丸이 落下한 事件에 對하야 我海軍當局은 二十一日午前 非公式으로 左와 如한 談話를 發表하엿다

一、同時刻浦東黃浦江方面의 어그스타號上空에는 敵機가업섯스므로 我方은 砲擊하지안헛다 我飛行機는 當時 楊樹浦方面으로 飛翔하고잇섯스므로 當時 我方은 高射砲를 發射한일이업다

一、目擊者의談話에 依하면右彈丸은落角이커서 거의 垂直으로 落下하엿다 如斯한 落角을가진砲彈은 日本側에서는所有치안코 支那側迫擊砲彈以外에업다 또 日本側高射砲는上空에 散亂한다

一、右砲彈은 高射砲彈이아니오 迫擊砲彈이라고 認定되나我迫擊砲는 閘北方面으로 向하엿고 同時刻에는 全然發射치안헛다 또黃浦江下流의我艦의報告에依하면 米艦어거스타號는佛國租界와 同一方面이기때문에 同方向에는 絕對로砲擊치안헛다

一、또日本側으로부터 어거스타號方面은 너무近距離로서 技術的으로射擊은 不可能하다

一、따라서 以上모든點으로보더라도 問題의彈丸은 日本의것이아니오 支那側의 閘北又는南市로부터 發射한것이라고認定하지아니할수업다

我部隊良鄕서 支那軍을攻擊中

【天津二十一日發同盟】駐屯軍司令部 午前十時發表=平漢線方面의我○○部隊는 昨二十日以來良鄕西南方地區에北上한 有力한敵을攻擊中으로 戰況이有利하게進展하고잇다

中立地帶設置案 外人間에考慮

【東京電話同盟】英國政府에서提唱하는 上海不戰地區設定案에對하야 米國政府는 全然 消極的인바 現地에서도 米國總領事는 英國側과 共同動作을 取하기를中止하기때문에 結局 英國이日支雙方에 對하야 單獨申請을 行하는것으로 그때 英國은 支那에 對하야『日本은 英國에서 適當히 制禦할테니 支那는 同案을 受諾하라』고 勸告하엿는바 支那側이 아직 回答을 發하기前에 帝國政府가 同案을 拒絕한것이 判明되엇기때문에 英國은 支那에 對하야 面目을 失하엿다한다 그러나 中立地帶設定問題에 對하야는 上海在留各國人間에는 至今도 相當히 有力한希望이 잇서서 上海市의 中心地로부터 半徑十哩의 範圍를 中立地帶로 日本軍을 全部撤退식힐案이 考慮되는 模樣인데 責任잇는 方面에서 我岡本總領事의意向을 打診하여온 事實도 잇스나 岡本總領事는 日本軍의 單獨撤退와 如한것은 到底히 實行不可能이라하야 이를 一蹴하엿다고 傳한다

最近米穀事情

【東京電話同盟】廿一日 米穀統制委員會에서 荷見米穀局長이 報告한 最近의 米穀事情은 左와 如하다

▲公定價格에 依한 米穀賣渡數量(十一年十一月十四日부터 十二年八月十九日까지)[illegible]石

▲政府所有米現在高(七月卅一日)
八年度産米 [illegible]石
九年〃 [illegible]石
十年〃 [illegible]
十一年〃 [illegible]

集計 [illegible]
白米 [illegible]
朝鮮米 [illegible]
八年産米 [illegible]

十一年産米 [illegible]石
臺灣米
八年産米 [illegible]石
九年産米 [illegible]石
十一年産米 [illegible]石

▲內地의米穀輸移入及輸移出高
輸入高(十一年十一月부터十二年七月까지)(括弧內는前年比較)
一六八、二一九石(減[illegible])
[illegible]七二石)
移入高
朝鮮에서(八月上旬까지)
六、〇二五、一八六石(減一、七九八、一八九石)
臺灣에서(七月下旬까지)
三、五一二、三七三石(增一五七、八〇九石)
輸出高(七月末까지)
八九、九一石(增一一、〇六一)
移出高(七月末까지)
朝鮮 一五、七八八(減一、四七三)
臺灣 一三、一三〇九(減一、一八六)
樺太 [illegible]([illegible])
南洋群島 四七、八四六(增一三、一二八)
▲米價狀況
▲米穀輸入及輸出數量
▲朝鮮及臺灣米各現在高其他

政府所有米 買換發表 —百五十萬石—

【東京電話同盟】農林省發表=二十一日의 米穀統制委員會에서 如左히 諮問案을 決定하엿다
一、政府所有米九百五十萬石買換을行할事
一、右買換의時期及方法은 米穀事情에 應하야 當局에서 適當히 定할事

九江을夜間空襲 海軍武官室戰況發表

【上海廿一日發同盟】海軍武官室 二十一日午後八時發表 昨夜深更我海軍○○空襲部隊는 月明에乘하야 멀리九江을空襲하엿다 上空에서觀測하면 同地의燈火管制는 極히良好하엿스나 同地飛行場에 爆擊을敢行하야 大損害를與하고 無事歸還하엿다 그리고 江上에碇泊한 各艦船으로부터 猛烈한 防禦砲火를 加하엿스나 我方에는 損害가업다

支那諸協定破棄 察省에大軍進駐

【新京廿一日發同盟】關東軍司令部發表 暴戾한 支那軍은 土肥原、秦德純協定及停戰協定을 破棄하야 强大한兵力을 察哈爾省內에侵入식혀 滿洲國에 多大한 脅威를與함으로 關東軍은 斷乎同方面의 敵을 擊滅하기로 決定하고 昨二十日午後 關東軍察哈爾作戰軍에 屬하는飛行隊의 一部는 張家口에 對하야 果敢한 爆擊을實施 張家口兵營及 無線電信所를 擊滅하고其他에도 多數한 損害를與하엿다 我方의損害는업고 志氣旺盛하다

어거스타號事件 議會方面에衝動

【華府廿日發同盟】어거스타號事件은 議會方面에도 相當히衝動을與하얏스나 大多數는 偶然의 것이오 故意로米艦을 射擊한것은아니라고보고잇는바 政府는愼重한態度를 取하여야할것이라는 意見이有力하다

楊樹浦塘山路의 敵軍을掃蕩

【上海二十日發同盟】十九日夕刻까지 楊樹浦塘山路方面에서 待機中이든 敵은我航空部隊에게掃蕩되여 今朝에는 겨우便衣隊가 蠢動하는程度이다

政府所有米 買替時期未定

【東京電話同盟】農林省은 別項과如히 政府所有米 約百五十萬石의買換을 決定하엿는데 이는 政府所有昭和八年、九年、十年産古米가三百七十五萬石에 達하므로 適當한 時機에이를新米로更新할 必要가잇는까닭으로 買替時期는未定이나 數回에分하야行할터이다

英政府日支兩國에 損害賠償을要求

【東京電話同盟】英國政府는 二十一日東京駐劄代理大使를 通하야 今回의日支事變에依하야 英國在留民이 蒙한生命財産의 損傷에 對하야는 日支兩國政府가 賠償의 責任을 負함이 當然하고 또共同租界에잇는 英國人所有의 建物로 日本軍隊에게 占據되는것에 對하야는 日本政府가 補償할 必要가잇다는 旨를 公文書로써 外務省에 通告하여왓다 日本政府로서는 右通告의 損害賠償은 一九三二年 上海事變의 先例에 依해서도 그럴必要가업다는 理由로 近近 英國政府에 回答을 發할터이다 그러나 前回의 上海事變의 空襲에잇서 第三國及 第三國人의損害에 對하여는 事變終了後 慰勞金의 形式으로서하는 措置를 取한 前例가잇스므로 今回의事變에 잇서서도 充分 我方에서 眞相을 調査하야 適當한 措置를 講究할 意向이다 그리고 共同租界의 英人所有에 關한 建物로 日本軍隊에게 占據된事實은 全然업스나 假令그러한事實이잇다 하드라도 如斯한 問題는國際道德에依하야 이를考慮할 性質의 것으로 이에對하야 賠償要求를 提出함과如한것은 大國의態度라고 認定하기難하다하야 嚴然한 態度를取하고잇다

武器輸送經路 孔財政部長快諾

【프라하二十日發同盟】國民政府財政部長孔祥熙는 체코슬로바키아와의間에 數千萬元의 武器購入契約을締結하엿다하나 確聞하건대 체코슬로바키아는 蘇聯政府의意見에따러 運搬의經路로서新疆省과 外蒙과를指定하엿는데 共産主義가 실흔 孔祥熙는 처번에 이를拒絕하엿스나 물에빠진者는 집오래기라도 잡는다는心理로 드듸여快諾하엿다한다

新駐日蘇聯大使 스氏와一問一答

日蘇關係는極重大 調整은應時對處 日支事變에對한見解는後日에發表

보元帥負傷說은不答

【羅津—淸津間싸이베리야丸에서特派員吳快一發無線電信】蘇滿國境乾岔子事件의突發以來 北支에風雲이 이러나서 日支衝突은 마침내 全面的破局에陷入하여 그갈바를豫測할수업는이때 全世界의 耳目은 이擴大性에 注目하고잇다 그擴大性은 支那를圍繞한 第三國의 介入如何에잇다 同時에 蘇聯의 一擧手一投足은 事變의進展性을 指示하는것이라고까지觀測되게되엿다 日蘇關係의 微妙한空氣에 關聯되여 이難局을지고 赴任하는 駐日蘇聯大使 스라부츠키氏에對한 關心에對하야는 非常한바가잇다 大使는 海參威로부터 歐亞聯絡船사이베리야丸으로 二十一日朝 羅津에寄港하야 午前十時出帆赴任途上에올럿다 記者는 大使와會見하고 同地에서 途中까지가서 同乘하고 同大使와의間에 一問一答을 하기로하엿다 大使의 船室인 特等室에만나러갓스나東京까지의 途中에는 一言도 漏洩치안는다고 完全히拒否를當하엿스나, 最後까지 조르러서 如左한것을 質問하엿다

記者『赴任을祝賀한다』
大使『感謝하다』
記者『日支事變에 對한貴國의見解와 對策이如何』
大使『着任하기까지對答은保留한다』
記者『例에依하야 "엑세이지"를밧고저한다』
大使『着任까지 만드를작정이다』
記者『綏芬河、大黑河의 領事館撤退의 趣旨는如何』
大使『아직알수업다』
記者『스탈린, 보로시로프는 健在한가』
大使『感謝하다 蘇聯國民의 幸福을爲하야 努力하고잇다』
記者『보로시로프의 負傷은完快하엿는가』
大使『………』
記者『日蘇國交調整에對한 腹案은如何』
大使『日蘇關係가 現下가장重大한 問題이란것은 明白한바考慮를 要할問題이다』
記者『調整이 不可能한 境遇에는 兩國의關係는 어떠케進展할터인가』
大使『잘解決되지못하면 그때의 處할方法이 잇슬것이다』
記者『漁業條約等의 諸懸案은어떠케할터인가』
大使『그것보다도 日本의 氣候가 濕한것이 健康上 念慮된다』
記者『貴下의 赴任에 對한 感想如何』도『遂行할使命은如何』
大使『여러가지問題를 解決하도록努力할터이다』
記者『赤軍의肅淸工作을終了하엿는가』
一、兵力의消耗를 招來하지안헛는가
二、國際輿論에 發言權도減衰되지안헛는가
三、五個年計畫의 遂行에妨害되지는안헛는가
四、新憲法에 依한選擧에 影響되지는 안헛는가
大使『이것에對하야는 一切를말할수업다』
記者『最近莫斯科의氣候는 어떠한가』
大使『더웁다』
記者『스탈린氏는 避暑하러 가지안헛는가』
大使『………』
記者『貴下의趣味는 무어인가』
大使『運動과 音樂과映畵이다』

十時四十分부터 四十分間 마주안저서 겨우只今과 가튼問答을 하엿는데 大使는 늘緊張하게特히政治外交問題에 對하야는 緘口不言이엿다 大使의一行은 이·즈르바書記官以下六名으로 淸津經由 敎賀로 直行하엿다

稅警團進出로 青島形勢重大化

【青島二十一日發同盟至急】中央派遣의 稅警團은 公安局巡警에代身하야 青島市中의治安維持에當하고저 市政府와 稅警團과 目下折衝中이다 萬若이것이 實現되면 青島의形勢는 마침내 重大化하게될것이라고 觀測된다

近衛首相參內

【東京電話同盟】近衛首相은 二十一日午後一時半 宮中에 參內 天皇陛下께 拜謁하고 一般政務를 奏上한後 여러가지 御下問에 奉答하고 御前을 退下하엿다

平津の地は殷々たる砲聲と銃火の坩堝だ！
我誌の特ダネ
現地報告こそは、生々しき戰場の香ひを傳へて全日本を震撼させる！
★北平籠城記（在北平）原勝
★戰亂北支雜感（在天津）吉英洲
★戰亂北支を行く（在天津）山本實彥
★大沽砲擊から天津へ（在天津）長谷川一郎
★北支の經濟的地位（在大連）大上末廣
★事變と國際關係（在大連）田中九一
★上海漫語（在上海）內山完造
戰時經濟論 猪俣津南雄
現地報告三編、祭便にて十六日正午入手。本誌は時局の重大性とホット・ニュースの鮮審さを想ひ、ほれが收錄を敢行したし。全國讀者諸君期して待たれよ！！
改造 特價壹圓 改造社發行 振替東京[illegible]
明朝一齊発賣
新しきロシア ヴィルドラック
北支コミンテルン細胞…平竹傳三
ソ聯の科學について…林髞
コーカサスの山越え…鈴木舜一
南進日本の現狀…饒平名智太郎
支那の戰爭秘話…中野江漢
大魚談叢…三浦定之助
科學者と發明家…石原純
米國陸上軍の威力…大島鎌吉
ゲーテの家とシルレルの家…清野謙次
戰爭漫語…水野廣德
日支事變に對する宣言・蔣介石
★大陸戰略論—武藤貞一
★上海事變は何處へ行くか？ 下條雄三
事變と陸軍異同…西鄉鋼作
板垣と磯谷…三島康夫
新國策機關の解剖…木下半治
大西鄉と銅像…安藤照
戰爭と民衆 青野季吉 木村禧八郎 吉本明光
俗物的文藝觀…宇野浩二
「夜や秋や」日記…吉田絃二郎
巡禮…島崎藤村
抗日支那の經濟力…岡崎三郎
事變の感想 向坂逸郎・山川均 中野重治・岡田宗司 下村海南・河野與之助 鈴木安藏・杉森孝次郎 水野廣德・鈴木茂三郎 津村秀松・荻原朔太郎 本田喜代治
創作 村山知義 德田秋聲 池田小菊
隨想 辰野隆 新村出
詩 山之口貘 高橋新吉

日支事變と現下の日本
★飢ゆる日本…大森義太郎
★日本の國際的地位…伊藤正德
★擧國一致體制と國民生活…戶坂潤
★重壓下の財政經濟の動向…鈴木茂三郎
★事變下の國內政局…寺池浮

名藥案內
간질
엔카방(遺)
증서를보내니다 약가 실원、오원、송료삼십오전
京城鐘路四丁目五九番地 日光製藥社 電光二二四三番

朝鮮最初에
鑄物ホーロー 工場 完備
京城府永登浦
極光工業株式會社
電(長)永登浦五一番
◎ホーロー看板注文大歡迎

府內燈火管制實施第一夜

黑帳幕내린長安 闇街化한不夜城
"彩光裝置"完全히沈默世界에 名物鍾路夜市도潛跡

【總督府檢閱濟】이십일일 오전령시 오십분을기하야 경성을비롯한 전조선각요지(要地)에는 드디어 방공명령(防空命令)이내려 경성시내는 오후일곱시부터 경계관제(警戒管制)로 드러가 아홉시반에 위선 해제되엿다 경성부민이 평상시에 연습으로한 등화관제는 과거에 두서너번 경험하엿스나 전시체제(戰時體制)하의 본격적관제를당한은 력사적으로도 처음잇는일이니만치 실로획기적사실이다

× ×

◇……로구교(蘆溝橋)사건이 이러난지 사십여일 각각으로 들려오는 전황(戰況)은 칠십만부민의 신경을 극도로 긴장케하엿스며 이경계관제에 이르러 그도수는 최고점에 달하고야마럿다

◇……기다란 여름햇빛의꼬리가 서쪽에 채 감추이기도전에 거리를달리는 전차、자동차등의 『헤드라이트』는 벌서 폐광(蔽光)설비를하고잇다 거리의 요소요소에는 카ー키복으로 몸을 굿친방호단원이 각각 부서에 배치되여 물샐틈업는경비진을 느리고잇다

◇……오색의 네온이 거리의밤을 장식하는길을 찬바람을부리며 나는듯이 다라나든 자동차、서늘한바람을 흠뻑마시며 달리든 전차도 검은 장막이내리자 기는듯이 구울느고잇슬뿐이다 낫가티밝든 종로통은 마치 굴뚝가티 갑갑하며 가등(街燈)외등을한 거번에 이러버린 야시(夜市)는 말할것도업거니와 양측에 즐비한 대소상점은 철시(撤市)한곳도 만호며 불빛을넘은시민으로 담울밧고잇다 요리점、카페、빠ー에서 들여나오는 우숨소리와 염성도 이밤만은 더욱가늘게들여나오며

◇……명령일하、경계관제를 실시한 칠십만장안은 일순에 칠흑의거리、암흑의 장안으로 회하야버렷스며 이곳 저곳에서 하나식 들식 헤어시 반작이는불빛은 마치 폭풍우를아페두고 산에둘려싸인 한 어촌(漁村)과도갓고 긴장과 칠흑의빛이 기득차고잇다 다만 사람의일은 도무지모르는듯한 열엿세달벗이 무심히 거리를 비추어 이 밤의 암흑을 조금이라도 밝게하고잇다

市內警察總動員
防護團은守地에配備

【總督府檢閱濟】경성부의등화관제(燈火管制)의명령을바든 좌백(佐伯)경성부방호단장은이십일일 오전아홉시에시내방호 구단장(區團長)분단장(分團長)수상단장(水上團長)특설구단장(特設區團長)에게등화관제사항을지시하야 경성시내는오후일곱시부터 경계관제(警戒管制)체제에들어갓다 방호단원은 오후네시부터 각각소집되야 각원이자기의 수지(守地)에일단배비되여 그임무(任務)와 처치(處置)를 터득한후 방호분단본부와 및경보반(警報班)은 남어잇고 그외는해산、자기집으로 돌아가서 대기하고 경기도경찰부를 비롯하야 부내각경찰서에서는 전서원을 총동원시켜 등화관제의 만전을 기하엿다 이리하야 옥외전등은 일제히 소등하고 옥내등도 빗이박그로 빗치지안토록 『가텐』도는 거문베로 둘러싸혀 경계관제는 일곱시부터 질서잇게 실시되야 불야성(不夜城)을 자랑하는 경성도 졸지에 암흑의 길거리로 변하야 기마경관의 칼자루가 달빛에 번적이는 오후아홉시이십오분에 경성요지방위사령부는"경성부의 등화관제는 해제함""지금부터 방호단원의 소집을 해제함"이라는 등화관제해제명령을 내리어 약두시간 만에 암흑의 경성은 또다시 불야성으로 회하엿다

寫眞說明 (上)은자동차"헤드라이트"의 폐광장치 (下右)는 백화점아페 야간영업을 정지한다는 간판 (下左)는 리발관에서 될수잇는대로 머리는 낫에깍거달라는광고

昨夜의燈火管制 九時半으로解除

【總督府檢閱濟】이십일일오후일곱시부터 실시된경성부의 등화경계관제(警戒管制)는 오후아홉시이십오분에경성요지방위사령부의『경성부의경계관제는 해제함』『지금부터방호단원은 소집을해제함』이라는명령에따러 약두시간반만에 해제되엿다

燈火管制 첫交通事故

【總督府檢閱濟】경계관제 첫날밤 어두운 거리에서 이러난 교통사고 ——— 이십일일밤여덜시이십분경 서대문정일정목 륙십일번지 압거리에서 조일(朝日)택시운전수 리창주(李昌柱)(二三)가 운전하는자동차에 혜화정(惠化町)이십번지 최인환(崔仁煥)(四○)이의 자전거가 부듸처 다행히 사람은경상을당하엿스나 『헤드라이트』를가어두어 자동차오는것을몰나 부듸친것이원인이다

鐵道婦人會 發會式擧行

조선철도 종사원부인으로써조직한 『철도부인회』의 발회식은이십일일오전열시부터 룡산철도국우회관대집회소에서 성대히거행하엿다 처음에 청수(淸水)철도국공무과장부인의 개회사가잇슨뒤 일동이 국가를합창하고회장길전(吉田)철도국장부인의 식사와 길전철도국장의 축사가잇고서 전조선각지로부터온 축전(祝電)수십통의 피로가잇섯다그러고철도국가(局歌)를 합창한뒤 일동이이러서서 황거에요배(皇居遙拜)하고 천황 황후량폐하의만세삼창과 철도부인회의 만세를부르고 원만히 식을마첫다

燈火管制에準用할 昭和十二年中鮮防空演習 燈火管制規定全文

【昭和十二年中鮮防空演習統監部發表】이번에실시한 등화관제에 준용하기로된 소화십이년 중선방공연습등화관제규정(中鮮防空演習燈火管制規定)의전문은 다음과갓다

제일조(第一條) 본규정은 조선군등화관제규정에기하야 소화십이년 중선방공연습(이하방공연습이라고칭함)에제하야 실시할등화관제에관한 필요한사항을규정함

본규정중 조선등화관제와상위한것은 본연습에한한것

제이조(第二條) 관계관공위는본규정에기하야 다시세측을정하야 스사로 등화관제를실시함과동시에 대개당소의관할지도계동에따라 제칠조(第七條)에나타내인 등화관제실시책임자로서 이것을시행하기로함

제삼조(第三條)、등화관제실시구역은 연습전지역으로함

제사조(第四條) 등화관제는 경보규정에의하야 야간(해지고 이십분후로부터 날이새이기전 이십분까지)등화관제를 실시하기로함

제오조(第五條) 등화관제는 관제의정도에따라 이것을경계관제(警戒管制)공습관제(空襲管制)의 이종으로구분함

◆경계관제는 공습을바들것을고려하는기간을통하야 시행하는것으로 이점의실시와 해제는 방위사령관의 포고에의함

◆공습관제는 공습경보의 발령으로부터 공습경보해제의발령에이르기까지 실시하기로함 공습경보해제의발령후에 별다른명령이업슬때는 경계관제로복구하기로함

제륙조(第六條)방위상 또는경보전달의 편의에 응하야 등화관제지구를 갑(甲)을(乙)병(丙)의 삼지구로 나누엇다

갑지구(甲地區)라함은 위치의관계상 시기를일허서는 아니되경보전달에 가능하고 적당한시기에 공습관제를 실시할수잇는 지구를 말한다

을지구(乙地區)라함은 시기를이러서는아니될 경보전달이가능하고 적당한때에 공습관제를 실시할수잇는 지구를말함

병지구(丙地區)라함은 통신기관업는 벽지로써 신속한경보전달이 불가능하기때문에 공습을바들념려잇는 전기간을 통하야 공습관제를 실시할지구를말함

소관경찰서장은 관계군수와합의한후 병지구를 결정하야○○○○까지에도 지사를 경유하야 방위사령관(防衛司令官)에 보고하기로함

제칠조(第七條) 등화관제의 실시는 등화、화염(火焰)기타발광체(發光體)의 소유자、관리자、점유자、또는 사용자가책임을 지기로함 다만방위사령관은 필요타인정하는 경우에는 어떤 지역에대한 송전(送電)배전을 정지식힐수잇슴

제팔조(第八條)、등화관제의 지도원조는 등화관제구역내의부읍면(府、邑、面)중 방호단을 편성한곳에는 그방호단에서실시키로함

제구조(第九條)、등화관제는소등(消燈)은폐(隱蔽)감광(減光) 차광(遮光)방법에 따라실시함

◆소등이라는것은 광(光)을 소멸식힘을말함

◆은폐라는것은 외부에 대하야 광을 완전히 감춤을 말함

◆감광이라함은 감등(減燈)감촉(減燭)또는 이에비슷한수단으로광량(光量)을 주림을말함

◆차광이라함은 등기(燈器)기타광원(光源)에 대하야 직접둘려싸는방법을 강구하야 특정한 방향이외에 빗치는광을막는것을 말함

제십조(第十條)등화관제를 하기위하야 등화、화염、기타의광을 분류함

제십일조(第十一條) 일반등화의 관제정도를 정함

제십이조(第十二條) 특종등화중 일반교통관계 및 자동차관계 등화관제정도를정함

제십삼조(第十三條) 특종등화중 철도 궤도관제등화의 관제정도를정함

제십사조(第十四條) 특종등화중 선박과 및항공관계등화의 관제정도를정함

제십오조(第十五條)불꼿기타 불의관제정도를정함

제십륙조(第十六條)이규정에서확인(確認)거리 (距離) 라고함은 각등화의목적에따라 실용될정도로인식할수잇는 최대한의거리를 투시(透視)거리라고함은 광원과 및그반사광(反射光)등 모든광에대하야 조흔육안으로써 인식할수잇는 최대한도의 거리를말함

제십칠조(第十七條)제십일조내지 제십오조에 적은관제정도가운데차광(遮光)의 한도에관하야 특히정하기를 부표(附表)제삼과가티함

제십팔조(第十八條)방공기간중에는방위사령관이 광고등(廣告燈)간판등(看板燈)장식등(裝飾燈)기타 옥외등을소등할 것을명령하는일이잇다

제십구조(第十九條)일반으로 공습경보가잇슬때 급히 공습관제를할수업는 등불、불꼿 기타의불은 경계관제(警戒管制)때부터 공습관제에 응할수잇도록 처치하야둘것

제이십조(第二十條)등화관제중에 일반으로 중대한 사고가발생하엿슬때에는 필요한 최소한도의 등화를사용할수가 잇다 다만 공습관제중에 갑(甲)을(乙)지구(地區)에잇서서는 방위사령관 병(丙)지구에 잇서서는 소관경찰관헌의 인가를 어더야된다 다만 긴급부득이한때에는 먼저불을켠뒤에 속히 계출할것

부측(附則)

소화십이년도 동부방위통제관구(東部防衛統制管區) 등화관제규정에 의하야 동경전기주식회사에서 만들어 동부방위사령부의 인정을맛흔『명암절체(明暗切替)』용 마쯔다등화관제전구』를 사용하는자는 금년연습에한하야 갑지역경계 관제에당하야서는을지역경계 관제의 정도즉『밝은쪽』을 적용한다

交通事故兩件

룡산서관내에 이러난 교통사고 두건ーー

◆이십일일오후다섯시쯤 한강인도교우에서 본동정(本洞町)에사는 홍순찬(洪順贊)(三)은 김남각(金南珏)(三○)이가운전하고 경성방면으로 향하고오든 경(京)오천삼백칠십○호에 치여 그자리에 너머지며 의식을 일케되엿다 곳 철도병원에입원 응급치료한바 머리를 상하엿스나 전치까지는 일주일 걸린다고

◆이십일일오후여섯시쯤 시내한강통(漢江通)십오번지의이십호압해서 시내리문정(里門町)칠십이번지 백호정(白戶政)의장남건일(健一)(三)이가길을가로건너려는데 종일(日高鐘一)(三○)이가자동차 경(京)오백삼십칠호를운전하고 질주하다가 충돌하야 팔과다리를상하게되엿다 곳부근전중환병원(田中丸病院)에 다려가서 응급치료한결과 전치까지 이주일 걸린다고한다

日曜講話

◇尙洞敎會 午前十一時 비다에敎訓 方薰氏 / 午後八時 未定 孫秩禧氏

◇中央敎會 午前十一時 救援 安[illegible]氏 / 午後八時 人生의眞意 李[illegible]雨氏

◇貞洞第一禮拜堂 午前十一時 未定 金[illegible]氏 / 午後八時 耶蘇의人生觀 鄭[illegible]氏

◇三淸町敎會 午前十時 民衆의救援은何處 金鍾漢氏 / 午後八時 未定 李昌泰氏

◇基督敎會(仁川 松峴町敎會) 午前十一時 再臨과準備 申[illegible]根氏 / 午後八時半 警醒할此時 俞[illegible]宇氏

◇覺皇寺 八日廿二日午前十一時 道不從雖得 朴[illegible]氏

無電照會에도 應答이업는上海
하는수업시上陸을못하고 되돌아왓다는 元香錫氏談

【仁川支局電話】가보ㅣ포연탄우속에 상해를 탈출하야 이십일일 새벽 평안환(平安丸)으로인천에 입항한 거류민 일백륙십칠명은 도착하는 즉시로 각각원적지로 돌아 갓는데 귀환자중 차련관(車輦館)에서 상업에 종사하는 원향석(元香錫)(三五)씨는 상해와 청도(靑島)의 근항에대하야 다음과가티 말한다

나는 장사일로 지난팔월십일에 시국이 악화되엇슴은 알엇스나 그다지 심각한줄은 몰으고 부산에서 평안환을타고상해에 향하얏는데 십사일 아츰에 상해에닷고본즉 때마츰 태풍이부근해상에 불어와서 상륙할수는 전연업섯습니다 그런데다가 지나비행기가 상해전시가를폭격한다는 말이돌리더니과연눈아페 지나비행기가 편대비행으로 상해상공에 날러오고잇는것이 보혓습니다 배에서는 하도위험하고하니까 무선전신으로 상해배회사로 상륙할수 잇느냐 업느냐를 물엇스나 아모 회답이 업스므로 하는수업시 상륙을 단념하고 그길로 청도로갓습니다 그곳서 부산서 가튼배에 탓든 지나인 이백명은 나리고 부산 지나령사와 그가족일행은 청도에 나린대자 고향에 갈수업고 해서 다시 그들과 상해에서탄 거류민이백륙십칠명과가티 인천으로 온것입니다

청도에서 그곳사정을 들어본즉 지나인큰장사들은 철퇴중에 벌서 피난들을햇고 그곳에 남어잇는 사람이라고는 일반국민과 소매상과 인력거군과 자동차운전수뿐이라합니다

청도에는 거주민이 일만오천명가량이 잇섯는데 대개는 장기(長崎)로 대련(大連)으로 피신하엿고 그중조선사람들은 장기로 간사람이 만타합니다 경찰서와 조선은행지점과 병원은 최후까지 남어잇서 거류민보호에 전력하고 잇슬모양이라합듸다

十指로꼽는대도이 두作品이넘버원!!
愛怨峽
네개의戀愛
곳上映됩니다 (廣告)
團成社

係長以上을召集 時局認識强調
遞信局長訓示

산전(山田)체신국장은 이십일일동국 회의실에서 각과의계장이상 백여명을소집하야 시국인식의 강조에대하야 국방、산업경제에 가장긴밀한 관계를가진 체신사업종사자로서의 비상시심득을 훈시한바잇섯는데 동시에 지방각국소의 직원에대하야도 가튼취지로서 각자의 직분에응하야 일상의업무에 일층정려하도록 통첩을 발하얏다

委托拳銃實包는 陸軍省에移管

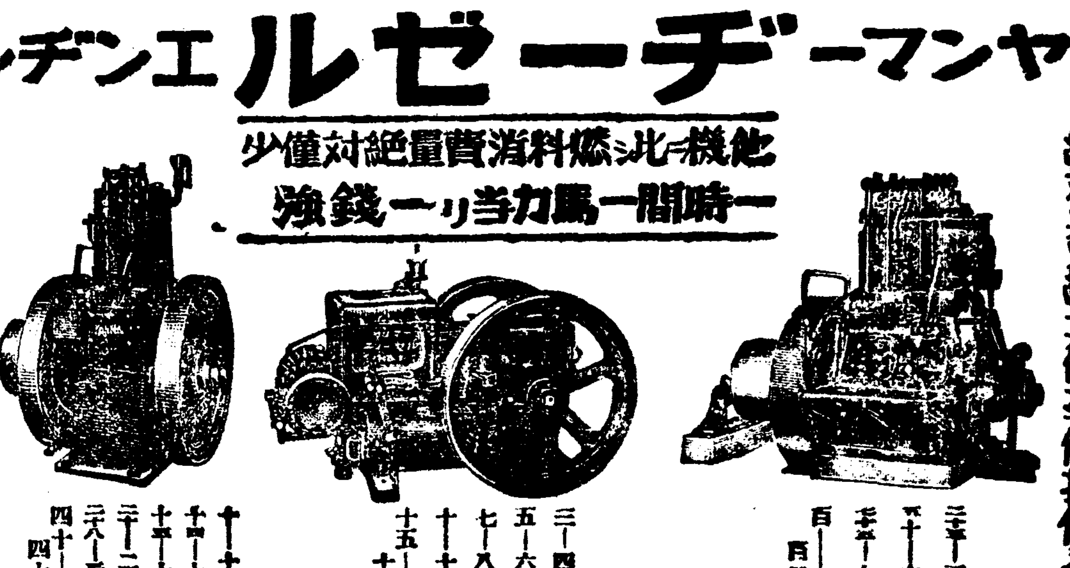
【東京電話同盟】내무성에서는 시국에 감하야 륙군성과 협의하고 권총을 개인으로 소유한자로부터 위탁바더 보관중인 권총과 실포를 일제로 륙군성에 이관키로 되엇다는것을 십일일지방장관에게 통첩하얏는데 현재권총과실포를 신용으로가진자는 전국에다수함으로 이헌품의 헌납에는 특히자진하야 편의를 주기로되엇다

全日本中等陸上初日 培材斷然首位
池永龍君이千五百米에制覇 興味이끌今日의決勝

【東京支局特電】日本學生陸上競技聯合主催의 第二十三回全日本中等學校陸上競技對校選手權大會第一日은二十一日午前九時半부터明治神宮外苑競技場에서第一部(中學部)百四十五校(參加人員五百二十三名) 第二部(師範部)三十五校(二百七十五名)가參加한가운데 開幕되여 培材高普軍이各種目豫選에 連다라 一着을차지하고 잇다함은 昨報한바어니와 이날 午後一時부터行한 百米第二次 豫選에는 金裕澤君이堂堂히 一着하고 朴春培君이二着으로 入選되엿다 四百米 第二豫選에는 田浴國君이 三着으로 入選되엿스며 二百米第一次豫選에는 金裕澤君과 朴春培兩君이 一着하고 八百米 準決勝에 池永龍君이二着、四百米 리레ー準決勝에는 培材의 金熙炳 朴春培 李東奭 金裕澤의順으로快走하야 斷然 一着을 占하엿스며 當日 驟雨를 어끄른千五百米決勝에는 池永龍君이 四分二十四秒로 優勝하고 劉寬興君이五着하야 培材軍은 一躍貴重한八點을 獲得하니 第一日부터 首位를 차지하고잇다 이날『그라운드·컨디슌』은 南南西風三米五○으로良好한편이다 千六百米리레ー豫選은浦和商業 札幌中學 愛知一中 帝京商業 培材高普의 五팀이 同走하야 培材高普餘裕를보이며 愛知에게 一着을 讓步하야 二着으로 入選되엿다 필드部에는 不振하야 投砲丸과 走幅跳에培材選手는 惜敗하얏다 二百米豫選에 出場하얏든 金裕澤君은脚部를 負傷하야 今日에行할決勝戰이 憂慮되나 培材軍의監督崔仁浩氏는 말하기를 金君은 輕傷임으로 百米와二百米決勝에는優勝할것이며 第一日에 八點을 어덧스니 總得點에잇서서도 制霸의 欲望이 滿滿합니다

寫眞은 千五百米에 入賞한 池永龍君(左) 劉寬興君(右)

ヤンマーヂーゼルエンヂン
內燃機界ノ覇王・
絶對ニ火紙其他準備操作ヲ要セズ
性能ハ比ノ燃料消費量絶對僅少
一時間一馬力當リ一錢強



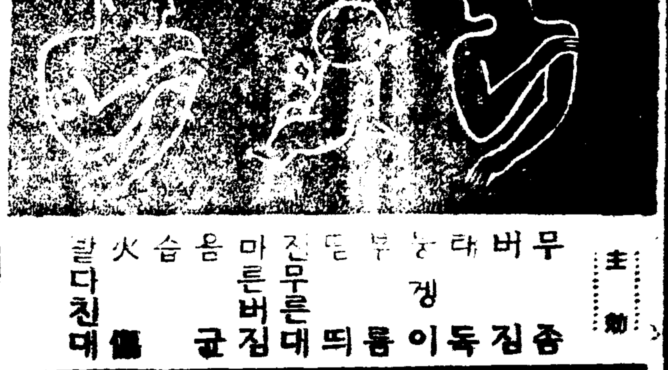
三十五一三十馬力 / 六十一六十馬力 / 七十五一九十馬力 / 百一百二十馬力
三一四馬力 / 五一六馬力 / 七一八馬力 / 十一十二馬力 / 十五一十七馬力
十一十二馬力 / 十四一十六馬力 / 十五一十七馬力 / 二十一二十三馬力 / 二十六一三十三馬力 / 四十一四十四馬力

大量製産・在庫豊富
型錄 贈呈
京城府京城驛前 株式會社 山岡發動機 京城支店
本社・大阪市北區茶屋町 電話本局一〇〇三番

女子의頭髮은한가닥이
千金만한價値가잇다!
그갑을倍加하는
것이金鶴香油!

金鶴香油
株式會社野村商店

不快な醜い
夏의皮膚病에



무버
타러
놓
부
돋
진
마
음
습
火
갈

速히 痛痒症、症狀이낫고、흉한皮膚病이 治療되는 二二三을 쓰서주십시요
二二三은殺菌力이强한優秀한精製의藥임으로藥效가皮下에滲透해서 皮下의黴菌을죽여압호지안코쓰리지안어서爽快한奏效잇습니다
—皮膚病退治의外用常備藥—
一 二 三
定價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓 二圓
東京神田明神下 賣藥版本舖 師岡天然堂
振替東京二三七一番
No.12

學生生徒兒童도 時局認識이 必要

學校의 時局對策에 對하야

◇…塩原學務局長談

[illegible]에서 日支兩軍이衝突하자 我軍은 現地解決、事件不擴大의 方針을 堅持하고 오로지 南京政府의 反省에 期待하엿스나 抗日侮日의 禍根은 이미 오래어 其後의 北支情勢와 上海外各地의 事態는 이미 各位가 熟知하는바와거티 彼는軍의 [illegible]를 든되어굿게하고 도리혀 我를 攻擊하는 態勢에出하게되어 無反省、無謀한 行動은 隨時 隨所에 [illegible]하야 事態는 마침내 最惡의 局面에까지 進展하얏스므로 我에잇서서도 從來부터 隱忍自重한 態度를 一變하야 滿洲事變以來 [illegible]을[illegible]하야 [illegible]되어온 非常時는 이에 政治、經濟、文敎各般에亘하야 戰時體制를 取하고 오로지 希望한 局地的解決、事件不擴大라는 消極的方針을 放棄하고 必要에應하야서는 兵火를全局에 及할지라도 不得已한 事態에 到達하야 따라 [illegible]的且自主的으로 支那에잇서서의 積年의 禍根을 掃蕩하는同時에 東洋[illegible]한 [illegible]은 斷乎 이를 膺懲하야써 東洋平和確立의 大使命에 邁進함이 必要한 情勢에 切迫하얏다 도리켜 我出征軍人의 各地에서 勇戰하는 狀況을 보매 一家一身을 버리고 挺身하야 잘 寡로써 衆을制하야 東洋平和確保의 大使命遂行에 勇戰奮戰하야 幾多赫赫한 武勳을 세우고잇다 國民亦是 銃後의赤誠을披瀝하야 幾多善行美談이 생기고잇음은 局에當하는者 다가치感激하기 마지안는바이다

그러나 使命遂行上 將來에亘하야 幾多障碍가 發生하는일이 잇슬것은 勿論 國際的으로도波瀾의惹起가 豫想되는때에 際하야 內鮮一體가되어 擧國一致의 實을擧하야 結束、잘 時艱에處할覺悟를 固한 精神을 一層確立할必要가잇슴은말할것도 업는바이다

特히 將來 日本을 雙肩에擔하는第二의 國民인 學生生徒兒童에 對하야서는 잘日本의使命 時局推移의 狀態를 强히認識시키어 至誠報國、忍苦持久의 精神의 强化를 圖함이 必要가잇서서本府에서는 玆에 敎育報國의實을 擧揚코저 大要左記와如한 計畫을樹立하야 次代國民養成의重任에當하고잇는 學校職員에 强한 反省과 決心을 促하는同時에全鮮의學生生徒兒童의 結束을굿게하고 나아가 學父兄은 勿論一般各位의本施設과 行事에對하야 거듭 理解와 支援을 願하야國民銃後의 至誠運成上 協力이잇기를 希望하야 마지안는바이다

一、今後小學校 及 普通學校 各規程과 官立學校授業料規則中 一部가 改正發布되어 戰爭又는 事變에際하야 公務에依하야 從軍한 者의 子弟는 出征中 一部 又는 全部의 授業料가 免除되고 戰死傷한者의 子弟는 永久히 授業料가 免除되게되엇다

右는 從軍者의 家族遺族의救濟上의 負擔을 될수록 輕減하는同時에 銃後의 [illegible]가업게하려는 [illegible]에 不外하다

二、來九月六日을 愛國日로定하고 左의行事를 全鮮各學校에서 實施하야 國民精神의 振作을 圖하는同時에 皇軍의武運長久를 祈願한

行事

1 國旗揭揚
2 國歌奉唱
3 國民精神作興에關한詔書奉讀
4 時局에關한講話
5 東方遙拜(皇軍의武運長久祈願)

神社神祠의 奉祀된 土地에잇서서는 右의 式後參拜를할것

備考 本行事에는 學父兄은 勿論 一般有志各位의 參加를希望함

三、恤兵慰問의慰問袋作製

前項의 式擧行後 全鮮學生生徒兒童의 손으로 赤誠을 다한 慰問袋三萬個를 爲先 作製하야 이를 陸海軍恤兵部에 獻納함

右는 全鮮各學校에 配當하야보면 初等學校에서는 大體 一學級에對하야 一個의 比例로되는바 右製作費는 될수록 兒童의 作業實施 其他 勞作에 依하야 어든것을 捻出시키도록 指導하나 一部는 學父兄의 出捐을 빌게될른지도 모른다

學校에잇서서의 時局宣傳方策

一、朝禮及 講堂訓話에잇서 時局의推移、皇軍의忠烈及 皇國의使命實踐等에 關한 講話又는 時艱에 際하야 顯揚된擧國一致 內鮮一體의 銃後赤誠에關한 講話를行할것

二、時局에 關聯하야 修身歷史其他各學科目에잇서 隨時 國體의[illegible]、國威의宣揚、內鮮一體의强調、皇國의地位及 使命의確認、國民各各 其分에應한實務의遂行等에關한 指導를徹底케하야써 至誠報國、勤儉力行의 精神强化를圖할것

三、綴法、作文은 時局에關한事項을 될수록 만히課하야 生徒兒童으로 하야금 時局에對한 認識을 徹底케하야써 皇國精神의 振作을 圖하고 또 成績品은 이를 出征軍人의慰問에 供할것

四、生徒兒童의 自發的慰問、獻金等은 作業의 實施 或은獎勵 冗費節約其他勞作에 依하야 어든것으로 出捐케하기로하고 부질업시 父兄의 負擔過重을 招來케함이 업도록注意할것

五、校下의 出征軍人遺家族에對하야 生徒兒童으로 하야금慰問시키고 또生業、家事、通信等의 助力을 시키는等 適當한 勞力奉仕를 하도록 指導할것

六、學藝會、運動會、修學旅行等의開催或은諸種의 行事는 적어도 浮華輕兆에 흐르지 안토록 注意하야 全校 擧하야 精神의 緊張을 圖할것

七、校友會 同窓會等의 機關誌等은 이를 有効하게 利用하야 時局의 認識에 資할것

八、父兄會 母姉會等을隨時開催하야 生徒兒童의 家族에 對하야서도 時局의 바른認識을 與할것

九、時局뉴ー스寫眞等은 諸種의 開催會合의境遇는勿論 常時來校者의 展覽에 供하도록 用意할것

十、學校職員은 [illegible] 隨時 部落講話 或은 巡廻講演을 實施하야 一般 民衆에 對하야서도 內鮮一體精神의 鼓吹와 時局에 對한 바른認識을 할것 都會地의 時局講演會等의 計劃에는 될수록 이에 參劃하야 協力할것

十一、愛國日(來九月六日)을 定하고 全鮮諸學校一齊히 時局强調에 關한 行事를 實施할것(其實施要領別紙甲)

十二、全鮮諸學校學生生徒兒童으로부터 慰問袋三萬個를 募集하야 이에 依하야 時局認識의 徹底를 期할것 (詳細한 事項은 別紙乙)

別紙甲號

愛國日의 行事

一、國旗揭揚
二、國歌奉唱
三、國民精神作興에關한詔書奉讀
四、時局에關한講話
學校長
在鄕軍人
其他官公署適當한者
五、東方遙拜(皇軍의武運長久祈願)

神社神祠가 奉祀되어잇는 土地에잇서서는 式後 參拜를하게할것

實施上의注意

本行事에는 生徒兒童의 父兄保護者는勿論 一般地方有志도參加시키어 單只 學校만의 行事에끗치게하지말고 널리効果를及할것

別紙乙號

慰問袋作製에 關한事項

一、各道各學校에잇서서는 附表의 配當에依하야 在籍學生生徒兒童數에應하야 按分作製시키어 모은후 來九月十五日限送付할것(送付地는 追後指定함)

二、慰問袋의 作製는 九月六日愛國日의行事後 生徒兒童으로하야금 作製에 從事케하야時局認識의 徹底를 期할것

三、大學、專門學校에 잇서서는 學校當局에서 學生生徒의醵出金에依하야 學生生徒로하야금 作製케할것(梨花女子專門學校에 잇서서는 作製케할것)

四、慰問袋의 內容品은 實益가 드러잇는것을 主眼으로하고內容品에 對하야서는 出征軍人의 現地의 不便을 考慮하야 左記가外는 大概事例의 品目에 依할것 但이는 限定함에不及

(가) 生徒兒童의成績品慰問文 要컨대 九月六日愛國日當日의 作에依하고 點數는 任意이나各個에 빠짐업시 納入할것(大學專門學校에잇서서는 學生生徒로부터 慰問文數通을 徵하야 納入하야도可함)

(나) 肌衣類

千人針(女生徒在籍學校는 될수잇는限 各個에 빠지어서 너허둘것) 袖中筆(綿製는 不要) 及 洗濯의 點으로 [illegible] 唐辛子(保溫用)等

(다) 食料品

羊羹、甘納豆、落花生等의 豆類、甘藷切干、甘栗、乾葡萄、砂糖漬果物、餅菓(流出에注意) 氷砂糖、飴類、懷中汁粉、「캔기이」類、味付海苔昆布類、罐詰類(味付가可) 味之素、其他長期의 保存에 堪할것

(라) 其他

石鹼、粉齒磨、齒브러쉬、타올、仁丹、寶丹、멘소레ー탐、메루메루、征露丸、크레오소ー토丸、塵紙類

五、食料品等은 破損의 念慮가잇스므로 硝子容器등 避하고 罐入으로할것

六、肌衣類食料品等은 極令 向寒用으로 用意할것

七、包裝은 要컨대 晒木綿으로하야 끈雜囊으로 使用하거나 或은 풀어 褌로 할수잇도록 硏究하고 또 破損될 念慮가 업도록 注意할것

八、表記는 『慰問袋』라 中央에 書하고 左下에 學校名을 記할것 但 內容品을 開披할境遇 多數生徒의 合作에 依함을 覺知할수잇도록 用意할것

(昭和十二年七月 關東陸軍倉庫『慰問袋의作製에 對하야서의希望』을參照할것)

市勢左右하는 國際限産協定

고무統制의過去現在

國際「고무」中에서도 護謨의 國際協定은 相當히 긴歷史를가지고잇다 第一次協定은 一九二二年부터 二八年까지 七年間에 亘하야 存續되엇고 其後 五年間은 無統制暗黑時代이오 第二次協定은 一九三四年부터 實施되어 三八年에 及하게되엇다。此等限産協定은 護謨業者의 均衡과 密接한關係를가지고 護謨價의 變動을 左右하야왓는바 이제 그協定에對한 事情을 一瞥하야보면 다음과갓다

過去의 世界護謨恐慌이라고하면 一九二〇年부터 二二年에亘한 恐慌을 누구나 指摘하게되는데 이恐慌의發端은 一九一〇年의 反落에 遡及하야 考察하지안흘수업다 一九〇九年부터一〇年에 亘한景氣는 米國自動車工業의 發展에伴하야 護謨需要의激增에 基因한것으로 一九〇八年에도 滯貨皆無의 狀態를出現하얏섯다 그래서 一九〇七年 倫敦現物 五志二片하든것이 一九〇九年은 九志三片 다시一〇年은 十二志九片으로 大暴騰을 보앗다

그런데 其後는 世界景氣도一息을 告하고 一方 護謨生産도 漸增되어 市勢는 軟化의 一途를示하야 歐洲大戰中 即一九一五年―一七年은 消費增과 一般物價高로 多少市勢의 回復을보앗다고는하나 大勢는 依然下押形勢에잇서서 一九一九年에는二〇片의低價를示하고 二一年부터 二二年에 亘하야는 慘落되여二一年五月에는 十片割의 慘狀을呈하고 다시 二二年八、九月은六片七五로 暴落되여 中小栽培業者는말할것도업고 英國系資本의 大規模栽培業者도 致命的打擊을 蒙하게되며 英國政府는强制的生産制限을 取하고저 和蘭政府에 對하야 共同制限을 勸告하고英國은 英蘭領土에 亘하야 生産制限을 實施하야 그完璧을期하려고한데 對하야 和蘭政府는 殖民地土人栽培上 困難한點 即 蘭印에잇서서 幾年前 珈琲過剩生産의 打開策으로 護謨를 大大的으로 獎勵하엿는바 急激히 減産을命하면 政治上大問題인것과 蘭領은 先進英領等에 比하落되어도 影響이적은關係로 英國의 限産提唱을 拒否하엿다

이러케되자 英政府는 一九二二年十月에 開催되는 議會에서 單獨으로 英領馬來及 錫蘭産護謨의 輸出制限條令을 採擇하야 十一月一日부터 實施하기로되바 이것이『스티븐손』條令으로 第一次國際護謨限産協定이다 이限産協定의 目的은 第一、生護謨의 需給의均衡을 保持시키어漸次過多하야지는 世界在荷를 常態로 減少시키고 第二、護謨一封度當市價를 最少限、約一志三片、米貨로는 三十一仙을 維持하기로하야 그方法으로는 미리 各國의 標準生産量을定하야 이를一個年을四半期로分하야 前期에잇서서의 護謨市勢를 標準으로 後期三個月의 輸出量을 標準生産量의 幾割이라고 定한다 萬若 旣定輸出量以上의 輸出을할때는 過剩部分에 對하야는重稅를 課한다

右와가튼 國際限産協定이 實施되매 護謨市勢는 急騰을演하야 二三年은 一志六片五〇 二四年은 一志八片 二五年秋에는 四志八片으로 昂騰되어 協定前에 比하면 實로 八倍餘의 昂騰이엇다 그리고 在庫도 一九二二年末 二十萬噸이든것이 二四年은 十萬噸으로 二五年은 七萬六千噸으로 減少되어 世界需給關係는 놀랄만치 好轉되엇다

그러나 限産協定의 効果도오래는 繼續되지못하얏다 二五年末 護謨의 世界的暴騰에 對하야 米國上下院에서 政治問題로되어 米國에서는 護謨消費의節約 代用品의 發明 再生護謨製産 新護謨園의 新設等을 策하야 消費는 二六年頃부터 逆轉되엇도 不拘하고 生産은依然增加를 繼續하얏다 이에따라 二六年 第一四半期의 輸出許可量을 漸次緩和시켜서 第四 四半期에는 輸出을 無期限으로 하고增産을 圖하얏다 이러케 되자 英領近來에 다음가는 大生産國인 蘭領印度가 協定에들지안코 大增産을行한結果 需給狀態는 漸次惡化하야 市價의崩落이 激甚하얏다 이러케 無統制國의 增産이顯著하야 世界護謨市場은 大混亂에 陷하야 第一次協定도 崩壞되고 二九年부터는暗黑無統制時代로 轉落하얏다

이리하야 第二次協定을본 一九三四年六月까지 五年八個月間에 護謨市場은 慢性恐慌化하야 業者는 採算이맛지안어 悲境에陷하게되매 護謨栽培業者는 다시 生産의統制를 希望하게 되엇다 이제 業者의 市價安定策中 主要한것을들면

一、一九二九年十月에 잇서서 和蘭生産業者의 棚上案、中央販賣機關設置案

一、一九三〇年一月『암스텔담』에잇서서의 和蘭生産業者의 新制限案의提出

三、其他 諸案으로 獨人 헤루훼리히案 老木更新案 下級品生産中止案 루ー로호세만案 日曜休採案 五月休採案等이잇다。

右案中 五月休採案이 實施되엇다 即 三〇年二月廿九日 암스텔담에서 英 蘭 佛 白 獨 及 西瑞의 各國護謨栽培業者가 會議를열고 五月中生産을 全然中止하기로 決議하고 또이를關係各國業者에게 勸誘하야 드듸어 實施를보게되고 其他諸限産이 部分的으로 實施되엇스나効果를보지못하고 市價의低落을블뿐이엇다 이에다시 一九三四年四月倫敦에서 國際護謨生産國代表會議가열리어 限産案의 成立을보앗다 그래서 이第二次世界協定은 同年六月一日부터 實施되게되엇다

이第二次協定은 供給을組織的으로 需要에마치어 適當한市價를 維持하야써 生産者의採算을 可能케하는것이 目的인데 그協定案의 骨子는

一、護謨生産國의 全部를 이協定에 抱括하게한것
一、各國에配當하는 生産量은最初에잇서서 一九三四年以降三八年에至하는 五個年間의 每年基本配定量을定한것
一、이協定은 各國政府의 法律的效力이잇게한것
一、各國政府는 護謨貯藏量을그統制年度에對한輸出許可量의一割二分五厘을超過치못하게한것

等으로 이協定에 參加한國家는英領馬來、錫蘭、英領보루네오 사라와크、英領印度、緬甸、暹羅、蘭領東印、佛領印度支那이다 이協定을 施行하기爲하야 國際護謨調整委員會를 設하고 基本配定量에對한 輸出許可量을 決定하고 또隨時이를變更하기로되엇다 이리하야 다시暗黑化하얏든護謨業及 護謨市勢는 好轉되게된것이다

第一回아마 全滿拳鬪

廿八、九兩日開催

【大連】일즉이 新東洋拳鬪會를 組織하야 滿洲의拳鬪普及에 努力하든同會에서는 그名稱을 大連拳鬪俱樂部로 改稱하는 同時에 滿洲에 在住하는 東京各大學拳鬪部에서 活躍하든 老將들을 網羅하야 斯技에 精進하기로되얏다는데 大連市內敷島町靑年會館에 本部와 道場을特設하고 關東州在住의 各國人아마튜어로서 同俱樂部의 趣旨에贊同하는者는 누구나 入會를許하기로되얏다 同俱樂部에서는 革新記念으로 全滿洲아마튜어 拳鬪選手權大會를 廿八日과 廿九日의 兩日間 午後五時부터 中央公園 市設相撲場內 假設링에서 開催할터이라는바 出場規定은 다음과갓다

▲出場資格＝滿洲在住의 各國人『아마튜어』에 限함
▲階級＝푸라이級부터 헤비ー級까지의 五階級
▲申込期日＝申込希望者는 八月廿四日까지 登錄을 要하고 申込料는 五十錢을 納入할것
▲申込場所＝大連市敷島町靑年會館內『大連拳鬪俱樂部』
▲計量及對陣＝試合八時間前에計量하야 其結果에依하야 決定發表함
▲試合方法＝올림픽規則으로『토ー나멘트』에 依함

京仁街道에 『마라손·코ー스』確定

朝鮮陸上競技協會에서는 朝鮮에잇서서의 正確한『마라손·코ー스』를設定하고저 京畿道、京城府兩土木課에 依賴하야 京仁間에 四二키로一九五을 測量中이든바 這間完了되엇는데 國『마라손·코ー스』는 京城運動場을 出發歸着點으로하야 東大門、東小門、總督府前의『빠ー스』線을 經由하야 南大門、漢江通、永登浦를거처서 京仁街途인 仁川新舊道路交叉點앞헤서 歸還하는 往復路 二十六哩四分一의 正規『마라손·코ー스』인데 곳日本陸上競技聯盟에 公認밧기를 申請할터이라고한다

따이빙大會

朝鮮水上競技聯盟主催의 第一回全朝鮮飛込(따이빙)大會는 廿二日午後三時부터 京城運動場풀에서 擧行하기로되엿다

二米가不足 웃드라프의記錄

日本에來訪한 米國陸上軍의人氣男兒黑人『웃드라프』는 지난七月十七日『다라스』의 汎米競技大會에서 八百米世界記錄을一擧二秒나 短縮하고 一分四十七秒八이란大記錄을作成하엿는데 其後다시調査한結果 八百米의 距離가 二米가짧은것이判明되여 世界記錄으로 公認되지못하엿스나 그快走는 世界記錄을 突破하기에足하다는바 日本에서의 活躍이자못期待된다

濱松의日米水上에 키ー파世界記錄

遠征米國水上軍 最後의一戰인 濱松灣游泳協會主催의 日米對抗水上戰은 十八日 午後四時부터 濱松一中풀에서 擧行한바 이날『키ー파』(米)選手는 好調를 보이어 二百米背泳에 二分卅九秒四로 日本新記錄、世界長水路最高記錄을 樹立하엿스며 吉田(早大)選手는 二分卅一秒八로 日本新記錄을 지엇다。그리고 四百米自由型에서는 記錄은 低調하나마 『메데이카』(米)選手가 一着을 占하야 牧野(早大)選手를 물리처 東京大會의 雪辱을하엿다

第九回明治神宮 陸上競技部要項

來十一月一、二、三의 三日間東京明治神宮外苑競技場에서 擧行할 第九回明治神宮體育大會陸上競技部要項은 大概다음과갓다

一、選手權種目

【男子部】百米 二百米 四百米 八百米 千五百米 五千米 一萬米 마라손 百十米障碍 四百米障碍 三千米障碍物 競步五萬米 四百米繼走 千六百米繼走 走幅跳 走高跳 三段跳 棒高跳 投圓盤 投砲丸 投槍 投鐵槌 十種競技【女子部】百米、二百米 八十米障碍、四百米繼走、走幅跳、走高跳、投圓盤、投砲丸、投槍【中等學校部】八百米繼走(神宮大會種目)

二、地域豫選會＝樺太、北海道、北奧羽、南奧羽、北陸、關東、東海、近畿、山陽、山陰、四國、北九州、南九州、朝鮮、臺灣、滿洲、

▲選手權大會出場資格＝各種目決勝四着까지의 入選者 繼走는二着까지 但三千米障碍物과 四百米障碍設備가업는 地域은 四名以內의 推薦을認定함
▲地域豫選會는 地域協會主催아래擧行함을要함
▲種目制限＝一人二種目以內(但繼走는別) 繼走는 二組까지
▲申込期日＝十月十五日까지 本部에 到着함을要함

海外短信

米國陸上陣東京到着

日米對抗陸上戰에 出場할 米國陸上選手一行은 十九日午後一時 橫濱入港의 郵船淺間丸으로 來征하야 直時 山王『호텔』에서 旅裝을 풀엇다한다

蘇聯選手의新記錄

蘇聯의 水泳界의 寵兒『뽀이드시양코』選手는 지난七月三十一日『안트와ー프』에서 擧行한 勞働者올림픽大會에 出場하야百米平泳에 一分七秒九의 驚異的世界新記錄을 樹立하얏는데 公認世界記錄은 米國『히킨스』選手의 一分十秒이다

三國水上競技

匈牙利、墺太利、체코等의 三國對抗國際水上競技는 지난七月四、五兩日間에擧行한바 結局匈牙利軍이 競泳、水球에 모두壓倒的으로 勝利하엿다

▲百米＝직크(匈)五九秒八 ▲四百米＝그로ー후(匈)四分五八秒四 ▲百米背泳＝란지엘(匈)一分一二秒 ▲百米平泳＝엔겔(匈)一分一四秒四 ▲三百米混泳＝匈牙利팀(엘테이、엔겔、직크)三分三〇秒四 ▲女子百米＝할사니이(匈)一分二四秒八 ▲女子百米平泳＝빌가(匈) 一分三一秒八 ▲女子二百米 平泳＝싱게로뷔아(체코) 三分二〇秒一 ▲女子五十米背泳＝츠에리고뷔아(체코)三八秒 ▲女子百米背泳＝츠에리고뷔아(체코)一分二四秒六【水球】匈牙利팀11…3체코B、匈牙利팀10…0墺太利팀、체코A6…3체코B

량미넘치는살결은뛴다

涼味溢れて若肌は躍る

新秋의高原、白樺의森林에서 歡聲을울리는……
P・C・L 山縣直代孃

다이야몬드 뉴ー스

魅力을發揮하는 美肌作用

여름은特히조흔 구레ー무를써야한다고 皮膚科의專門家는말합니다。그러한크림을쓰시면、도로혀 우리들의 生命인 살결을거칠게하거나、여러가지 皮膚障害를이르킵니다。이에安心하시고 쓰실수잇는 効果的인 구레ー무는레ー도구레ー무라고 생각합니다 쓰면 쓰실수록살에마저、여드름、부름、잔주름과 느러짐가튼皮膚障害를[illegible]하게一掃해서、[illegible]한 若肌를언제 던지우리에게約束합니다

여름의마스코트 벗꺼름막는効果

정말로훌륭한 살결입니다 생각은[illegible]볏꺼름가치 우리들女性의본살결에 魅力을 빼아서가는것이업습니다 그래서여름은特히、볏꺼름을막는 効果가優秀한 구레ー무를써야합니다 이點에對하야레ー도구레ー무가 훌륭한볏꺼름막는効果를發揮한다는것은 科學的實驗이이미證明하고잇습니다 過度한[illegible]볏꺼름을막고適當한健康色을願한다면 레ー도구레ー무가第一이라고누구나말슴합니다

白粉과의名콤비 化粧下로

모처럼하신化粧이밀리는것가티속상하는건업습니다。化粧이밀리는原因은……精選한크림으로 化粧下를하기때문 이라는것을 여러분은아르시는지요。레ー도구레ー무를 化粧下로쓰시면 比類업는 鮮度가 白粉의粒子를密着식혀 異常하리만치 白粉이잘먹고 오래견듸여 잠으로 終日토록化粧이밀릴걱정은업습니다

魅力잇는若肌를約束하는

レートクレーム

레ー도구레ー무

平北道水害復舊費 三百萬圓을突破

土木關係만 二百餘萬圓으로 道首腦部에서內定

【新義州】 총독부 류생(柳生)사회과장은 십팔일오후三시부터 약 두시간에이르러평북도지사실에 삼산(杉山)토목 근등(近藤)농무 원구(原口)지방과장 평천(平川)사회주사등 이번수해(水害)의관계자를모아 복구공작(復舊工作)에 대하야 협의한바이섯는데 복구비는 토목관계이백여만원 농무과의백만원 합사백만원으로락착되모양이다 토목사업은 수해리재민의 구제라는 명목이포함되여잇는데 이경비는 총독부에서 사정한결과 오는림시의회에 제출한후 예비금으로부터 지출하게될모양이라한다

鑛夫子弟爲해 道摩學院設置

邊鑛主의美擧

【別河】 평북강계군 성간면내동(平北江界郡城干面內洞)대덕금광주(大德金鑛主)변석필(邊錫弼)씨는자기의 금광광부들의 자녀들이 아무런 교육기관이업서서 교육을바들수업는것을 유감으로 생각하여오든중 이천여원을던저 동광산에 도마봉학원(道摩峰學院)을설치한바 현재동광산에서 일하는로동자의 자제는물론 부근초락에잇는 농가에서도 만히와서공부한다고하며 수업료는밧지안코학원일체 경비는 전기변씨가독당한다고한다

三橋川改修促進 政務總監께陳情

下流地方住民들이

【新義州】 룡천군양서면(龍川郡楊西面)압록강 토지개량주식회사사장김기홍(金基鴻)룡천군양하면장(龍川郡楊下面長)정세봉(鄭世鳳)삼교천수리조합장(三橋川水利組合長) 리필준(李弼俊)등삼씨는지난십팔일대야(大野)정무총감의 래신을계기로삼교천류역(三橋川流域)일대의개수(改修)에관한 진정(陳情)을하얏다

陳情書

平安北道龍川、義州兩郡의境界로되여잇는三橋川沿岸은 人口稠密 地味가肥沃하야 西鮮地方의 著名한米産地인것은 世人이다아는바이다

然이나一帶는 每年霖雨期에際하야 洪水氾濫으로 家屋의 倒潰流失 人畜의死傷 耕地의 埋沒 浸水等水災에依한 被害情況은 實로悽慘을極하고 一般住民은 이로恒常恐怖에 싸혀잇다

中略

目下當局에서이對策으로서 龍川郡楊下面立岩洞 附近으로부터 鴨綠江과의 合流地點附近에이르는同河川一部에對하야局部的改修를 計畫이나 本河川改修는 京義線白馬驛附近에서 下流兩岸全部에對하야 防水設備를 하지안흐면 每年慘害를 보게됨으로 沿岸住民十萬餘의 生命財産의 安全確保를 爲하야 同河川의完全한 改修의急速을바라는바이다 (以下略)

인도아·뻬스뽈 參加가十餘팀

【平壤】 동색라체군(銅色裸體群)의만흔 대망을갓고잇는 관서체육회주최 본사평양지국후원의제이회전평양!!인도아뻬스뽈!!대회는 금이십이일 마츰내대동문(大同門)건너편대동강안 사장(沙場)에서 호화스러운 막을 열게되엿는바 참가팀은 십여팀에달하는데 전부가 일광욕하든 청년들로 편성된 부대들로서 장관을이룰것이며 관람자역시 삼십삼도의 무더위를 비웃고 강중에 몸을잠그고 물장구와 환호성을 가리하여 응원할도 장관일것이다

數千農民雲集하야 隱葬發掘大騷動

慶山地方에넌센스劇

【慶山】 경북경산지방은 약이개월간의 장기한발로 인하야일반농작물고사(枯死)가 만타함은 여러수차나 보도하엿거니와 그중에서도 자인, 남산, 룡성 (慈仁, 南山, 龍城) 삼면이 우심하야요지음 자인면등지에서는 음료수까지 결단되엿스므로 삼면농민들은 날새가 이가티 가물게된 원인은 반다시 명산에 묘를쓴관계라하야 물의가 분분하던중얼마전에 룡성면에 잇는 룡산(龍山)에동면곡란동(谷蘭洞)최모가약삼개월전에 묘를썻다는 풍설을듯고 지난십구일에는삼면농민이망이와 삽을메고 장사진을이루어룡산에 올너가서 묘쓴곳을산산치 뒤젓스나 마참내 발견치못하고 도라왓다는 수일내로 비가 나리지안는다면 경산지방은 대흉을 면키어려울모양이므로 일반인심은 극도로 흉흉하다고한다

愛妻殺害犯人 警察에自首

【大邱】 지난십팔일오후 여섯시경 대구신정(大邱新町)에서 자기애처를 식도(食刀)로 자살하고어디로인지 도주해바린범인최윤식(崔允植)을체포키위하야 대구서에서는 즉시서원을비상소집하여 경계망을느려노코 전력을다햇스나 십구일정오까지에도체포되지안엇다함은 기보한바이어니와범행당시 범인이 금전을 갓지안엇는점으로보아 멀리원주는 하지못하엿슴을알고 부근산야를포위하고 수사한결과 범행이후이십시간만에 범죄에대한 량심의가책과 기아(饑餓)에견데지못하여 십구일오후팔시 부외성서면주재소(城西面駐在所)에 범인이자수하엿스므로 이로서단락을지엇다한다

十年前殺人犯 姦夫婦모두被捉

【楊平】 지금부터약십년전 즉소화삼년에 양평군 양동면 석곡리(楊平郡楊東面石谷里)에서 간부 안승휘(安承徽)와간부(姦婦)로분임(盧分任)이가 공모하고 로분임의본부 리점춘(李點春)을살해한 사실이잇섯는데 이사실이 판명되자 두범인은즉시 도주하야 그후십년동안이나피신을 한이래 양평경찰서에서는 이범인을 체포코자 극력활동하야오든중 최근 만주방면에서 변성명을 하고잇다는것을알고 곳그곳으로수배한결과 봉만주빈강성(濱江省)에서 전기범인두명을 무난히체포하얏다는데 불일간 양평경찰서에서는 이범인을 인수하기위하야 형사대가 출장하리라한다

萬餘圓工事費드려 本町通一帶舖裝

【沙里院】 삼만이상의 인구를가진 신진도시로서 자타가인정하는 사리원은 무엇보담도 먼저 발이무치도록 몬지가 쌔여서자동차가 한번지나치기만하면 길가는사람들이 눈코를못뜨는 본정통을 이번에 일만칠천여원의 공사비를드려 아스팔트포장을하기로하고 방금준비중에 잇는데 착공은 해주(海州)로부터 모든 기구가 도착되는대로 곳시작할 모양이다

會寧音樂會盛況 (會寧)

不正商人에鐵槌

公定價보다高價로販賣한다고 釜山府에서斷乎處分

【釜山】 북중사변이후 부산지방의 물가는 폭등에폭등을 거듭하얏는데 이것을 기회로 악덕상인이 발호하야 소비자들을일층 곤난케함으로 부산부와 부산경찰서등이 협력하야 부정상인을 철저히 취체코자 각방면으로 엄중이 감시를 하고잇다함은 루보한바이언데 그후 부당국에서는 특히 각공설시장내의 지정상인들의 태도를 엄중감시하던바 지난이십일에 부내 부평정 공설시장내의 지정상인세명이 공정가격보다 약일할이상을 빗사게판매하는것을 시장관리인이 발견하고 곳영업정지처분을 하얏다고한다 그리고금후도 이런종류의 상인들은 철저이 적발하야 영업정지처분을할 터이라한다

公普校昇格費로 一金萬圓을惠擲

雲山尹炳浩氏教育熱

【古場】 배우라고애를써도 배울수업는현하정세에잇서서 물길가티밀어나는 교육열은 최근더욱심각한이때 평북운산군(雲山郡)애술은 교육미당이엿다 평북운산 온정보교(溫井普校)는 평화년제에 사백오십여명의아동을수용하고잇스나 매년입학기에는사오배의지원자를 보게되며 학부형은물론하고 일반유지제씨는학급증설이필요하며 제이보교의필요를무한이늣겨스나 학급증설보다 면내동림간이교(東林簡易校)를 보교로승격코자하나 원체운산군은 평북에잇서서도 산간소군으로 경제력이 빈약한만큼 아직실현을 못보고잇든중 전기간교승격비로일금만원을 희사한특지가가잇다 즉동간이교소재지풍중동(豐中洞)에잇는 유지 윤병호(尹炳浩)씨는 그리네하지도못한데 자기전재산의절반인 만원을얼마전 승격비로희사하엿스므로 관계당국은물론하고 일반은 씨의특성에 찬의가자자하다고한다

光州防護團에서 防空演習實施

【光州】 전남각지중요도시연합방공연습을하려고 각지대표자 십구일에 회합협의하엿다함은 기보와가거니와 그들압서서 광주방호단에서는 오는 이십팔일에 기진용을정제에 맹렬이활동중이라한다

大平童話大會盛況

【大平】 평남평서로회강서시찰지경기독청면려회연합회(平南平西老會江西視察地方基督靑年勉勵會聯合會)주최로 지난십륙일 오후한시부터 평남대동군 고평면자리예배당(平南大同郡古平面里禮拜堂)에서 동요대회를 개최하엿든바오후한시정각전부터 모려든여교동이 드러오회장을이룬중에 안부장리시청(李始靑)씨사회로 제일부동요회부터 개막되여 각교회대표십여아동의 천진란만한 어린이들의 노래가시작되여다대한중의흥미를끄으럿는데 심판은 김도인선생(金道人)과차식(咸鏡權)씨로 당일입상자는 다음과 갓다한다

일등 김창복양(○) 단포리교회

이등 리회녀양(○) 태평동교회

삼등 김영찬군(○) 추자리교회

本報淸津支局主催 北朝鮮籠球大會

벌서부터盛況을豫期

【淸津】 본보청진지국이 작년에처녀지 관북(關北)에 조선룡구계의지보인 평양숭인상업군(崇仁商業軍)을 초빙한것을 계기로관북에는 룡구열이팽창하야 그전도가 크게촉망되엿다 이에본보지국은 룡구관북건설의 거화를드려 제일회북조선룡구대회(第一回北朝鮮籠球大會)를 열엇든바 예기이상의호성적을 엇게되야다 고조된 룡구열을 일층고취시키고저 금년은 특히 범위를넓혀 간도성일대를 포함하야 다음의 규정에따라 제이회대회를 거행하기로 되얏다는바 벌서부터각지방에서는 대성황을 예기하게한다

規定

一、時日 九月五日午前九時

一、場所 淸德普通學校코-트

一、申請期限 八月三十一日

一、申請場所 本報淸津支局又는淸德普通學校

一、參加金 每팀二圓式

一、參加資格 北朝鮮各都市地方과間島各地의籠球팀

一、規則 大日本籠球協會籠球規則(九月以後實施하는改正案)

一、抽籤 九月五日午前八時半

一、主催 朝鮮日報淸津支局

一、後援 淸津體育會 淸津籠球部

古平、東津兩個處에 豐富한水源을發見

府當局近近水質檢査에着手 南浦水道問題에曙光

【鎭南浦】 철재고등으로 좌초되엿는대동강인수안인 진남포상수도(上水道)문제는 대진남포건설을압두고인구가 격증될것이명확한사실임으로 부당국에서는 상수도문제를 해결할결심을가지고 여러가지 계획을세워연구중인바 제일착으로 대동군고평면(古平面)과강서군동진면(東津面)두곳에 십만인이상이라도 공급할만한풍부한수원(水源)이잇슴을발견하고 부당국에서는 불일간 전문가를 초빙하여수질조사(水質調査)에착수키로되엿다는바 수질만적당하게되면 계속하여 상수도부설공사에착수할모양이라한다

長城井邑間에 自動車를運轉

【長城】 기차의시간변경을 따라서 일반려객의 불편은 말할수업시늣기든터인데 정읍(井邑)자동차회사에서는 이기회에 려객수송난을 완화시키고저 지난십륙일부터 매일 장성발(長城發)오전십이시와오후사시십분의 이회로난호와 료금은팔십전으로장성정읍간 이왕복을한다는데 기차의불편을 어느정도까지 완화한모양이라고한다

橫領小使送局

【長城】 전남장성군진원면(長城郡珍原面) 에서는 소사(小使)김득수(金得洙)(二○)라는자에게 장성군농회(長城郡農會)의비료대금 이백삼십팔원사십전을 납부하도록 팔월일에 보내엿는데 그는 이기회를타서 즉일로정읍에가서 일박하고 금강산에가서 주색에빠저잇는것을 그곳경찰에게 거동불심으로 검거취조를 바든결과 사실이탈로되여 장성서에 압송되여 이래취조를 밧든중지난십구일에 일건서류와가티 횡령죄로 광주지방법원검사국으로 송치되엿다고한다

法廷서緘口不言

開口치안허不得已無期延期 咸興法院의法廷넌센스一幕

【咸興】 공판은 열엇스나 암만해서도 피고가 입을열지안흐므로 부득이공판을 중지한법정넌센스」한막 십구일 오전열한시 함흥법원에서는 국지(菊池)재판장주심 리(李) 서야(西野)량판사배석 이등검사의관여로 단천군파도면고령리(端川郡波道面高嶺里)김동섭(金東燮)(二七)에 대한 살인사건의공판을 열엇는데 재판장이례에의하야 주소성명등을 뭇기시작하얏는대 피고는 처음부터 머리를숙이고 입을떼지안코잇섯다

재판장 배석판사 내지경찰까지 몃번애를써서 모든방법으로 말을시키려하얏스나 종시 입을 열지안흐므로 생각다못하야 할수업시 약십오분후에 무기연기를선언하고 폐정하얏다

이피고는 작년십이월 이 자기의친딸(二)을 도끼로 찍어죽인 정신착란자로서 경찰서검사정에서는 모다말을하얏다고 하는데 의사의감정은 신경항진증이라고하며 공판은 개정되얏스나 입을열지안허 연기하얏다는 넌센스는 함흥법원에서 처음잇는 일이라고한다

水害罹災民에게 藥用品을發送

社會事業協會에서

【新義州】 십팔일 조선사회사업협회본부에서 평북수해리재민에 대한 응급처치용으로

▲感氣錠 二萬三千人分

▲沃度丁幾 一萬四千人分

▲繃帶 一千八百人分

▲脫脂綿 一千二百人分

을 발송하여왓스므로 도위생과에서는 곳피해각지에 배부하얏다한다

罹災民應急救濟費 四萬八千圓急送

【新義州】 평북수해리재민구제의 도의지출구가예산은 십칠일 결정되엿스므로 동일사만팔천원을 재해각군에 배부하야 리재민의 약곡할에 대하여 응급구제를 하도록하얏다

機關車移動시키다 驛夫無慘轢死

【釜山】 지난십구일오전십일시경 부산진역(釜山鎭驛)구내에서역부

黃海道에서 儒林懇談會開催

【海州】 황해도당국에서는 유림(儒林)에대하야 시국에대한인식을강화시키는한편 그활동을촉성코저 각군에서 뚜렷한석학한사람을뽑아 오는이십삼일오전十시부터 가튼날오후네시까지 도청회의실에서 유림간담회(儒林懇談會)를 개최하리라한다 그리고 지난십팔일 해주서(海州署)에기탁해온 국방헌금은 사백칠십삼원이십오전인데 그내역은다음과갓다

一百圓 金光樺 一百圓 李起悅 二百圓 海州勞働共濟組合 四十圓 鍾海州天理教婦人會 二十圓十五錢 海州長老教會 十三圓十錢 竹川消防組員一同

地方人事

▲金弘起氏 (前西鮮合同電氣會社開城支店汝山出張所主任) 今般奉日川出張所主任으로轉任人事次本報汝山支局來訪

▲金濟淳氏 (西鮮合同電氣會社開城支店汝山出張所主任) 新任人事次同上

▲川畑有美稻氏 (道立鎭南浦醫院外科長) 新任人事次本報鎭南浦支局來訪

▲姜南熙氏 (基督教하느님의敎會牧師) 本社直營平壤支局設置祝賀人事次來訪

▲金熙兌氏(高原公醫)新任人事次本報原高支局來訪

▲友田直正氏(穀物檢査員)咸安出張所 新任人事次本報咸安支局來訪

北朝鮮水害同情

本報天安支局에寄託

【天安】 본보에루차보도된 북조선의수재는 참으로 참담한사실이다 이보도를본 충남천안군목천면동리진흥회(天安郡木川面東里振興會)에서는 원래당국의지도를잘바더서 군내에 우수한진흥촌으로되바 요지음에 회장이하 회원일동이협의하고 각각 푼전을모아 합계금삼원을 간절한동정의 편지와가티 본보천안지국에 전인하여왓다 금액의다소는 막론하고 이가치타오르는 동정심을 부근인사는 참으로갸륵한일이라고 칭송이자자하다

線路에서자다가 또列車에轢傷

【長池洞】 평남선진지동역부근선

大平 懸賞童話童謠大會

▲時日 九月四日(土)午後一時

▲場所 大同郡古平面新興里禮拜堂

◇主催 平南平西老會勉勵聯合會

◇後援 朝鮮日報大平支局

新義州支局 讀者幸運券

八月末日現在의 讀者에無漏進呈

抽籤 八月末日午後五時

發表 九月五日부터本報紙上에

長篇小說 어머니 【130】

李箕永作 鄭玄雄畫

第三、子女篇

二、그들의심경 (六)

인숙은 그동안 단조한생활에서그날그날을렵덜히 지나다가、아지못할 새생활을 체험해볼 생각을하니 금시에 마음이 긴장해진다。그는 고생이 되더라도가만히 안저서 놀기는 실혓다그게 가난한 팔자인지는 몰라도 그는 늘 수족을 옴지기고 십혓다。그것은 첫재 그의 성미가급한탓과、항상 고독을늣기는 외로움에서 그런지도 모르나 또한 그의절재잇는 생활에서정력(精力)이 넘처 흘르기 때문인지도 모른다。

그는 자기의 결심한 일에대해서 다만、한가지 미안한일이 잇섯다。그것은 자기가 날마다 품파리를 가게되면、아들의 조석이 부실하고、모친의 신역이고될것을 염려 함이엿다。

그러나 그는 다시생각한 결과、변통할수가 잇섯다。

그는 새벽밥은 자기가 지여먹고가면 되겟고、저녁도 일직오는 날은 거드를수 잇지 안홀까?——、설사 그러친 못할지라도、저녁한때쯤은 모친이 보살필수 잇기때문에——。인숙은 첫새벽에 이러나서 머리를 빗고、아침을 지엿다。그는 모친이 거들라는것을 고만두게하엿다。그는 자기만 혼저먹고 아침상을참겨서윗목으로 노앗다。국은 소례 그대로 두고、찌개는 남비에다 화로에 올려노코서、밥거든 모친과 아들이먹도록 해두엇다。

너무 일직 이러낫나부다!

그는 밥을 먹고 한참 안젓서도 순옥이는 불르러 오지안는다。그래그는?혹시 이저버리고 혼저가지나 안헛는가?하고 실상하엿다 그러나 시게는 아직다섯시가 머럿다。

그러자 박게서 인끼척이 낫다。인숙은 얼른대답하고 이러섯다。덕근이도잠을깨서내다본다。모친은잘갓다 오라고당부한다。

『벌서 이러나섯서요!난안이러나섯스면 어쩔까하고 속으로 걱정하며 오는데요!』

『나도 혼저 가섯나 해서 지금 걱정중이엿다오!』

그들은 마주우섯다。서리찬새벽공기는 풍족으로 산뜻하게기여든다。청신한 대기가、자고깬사람에게 새정신을 부어준다。박갓혼 아직도 어둑어둑 하엿다。송악산의 윤곽이 안개속에든것처럼희미하게 처다보인다。

그들은 큰길거리로 나와서? 과연 그공문박게는 여러사람들이 몰려와서 벌서부터 문열기를고대하고잇다。

얼마뒤에 수위는 대문을 열고 일렬로 느러선 그들을 하나식 드려보냇다。인숙은 처음인만큼 혹시 자기는 안드려주면 어찌할까 하엿스나 다행히 무사히 통과되엿다。

그안 넓은마당에는 인삼가리가 무더기로 싸히엿다。그것을여러사람들은 느러안저서 풀르고 다듬어서 제각기 목술노앗다。그들은 제각금 만히하라고 일에열중하엿다。그들은 한눈하나 팔지안코 그대로 안저서 마른일을 잡착하엿다。

인숙은 한나절까지 그일을하고나니 현기증이 나서 땅이팽팽 도랏다。이룹이 숏고 어깨가 느른하고 허리가 아푼것이 견딜수업다。

점심참에 다른 사람들은 벤또를 먹엇스나 그는 찬밥을먹기가 실흘것가태서 고만 두엇더니 시장끼가 돌고 속이 비여서그런지 덜덜덜 떨리엿다。

그는 견딜수가 업서서 더운물을 한그릇 어더마시고 어한을 하엿다。

저녁때가 되니까 시장끼는 더하여서 입에서는 쓴침이 넘어왓다。그는 땅이 누—라케 보이는것이 첫재 어지러워 견딜수업섯다。

그러나 창피해서 남먼저 간다할수도 업고 그는 이를 옥물고 꿋꿋지 참엇다。

시간이 갈수록 끌치가 직근직근아프고 도무지 전신에 안아픈곳이 업섯다。

그는 어서 파할 시간이 오기만 기다리며 굼뛴손을 놀리엿다。마치 남의것처럼 손은천근가티 무거웟다。

해가 너머간뒤에야 그들은일손을 떼엿다。

인숙은 종일번돈이 겨우 이십전박게 안되엿다。

그는 그돈을 바더들고 혼저우섯다。참으로 자기의 로력을 생각하면、그돈은 기가막힌 보수엿다。하루 종일 일한것이겨우 이십전이래야 올탄말이냐?

그러나 그돈 이십전은 자기생전에 처음으로 버러보는 새다른 돈이엿다。그것은 유치원선생질을 해서 월급을 탄것보다도、바누질품을 파러서 번돈보다도 종류가다른——육체적로동을 해서 번것이라는것이 새로운 호기심을 내게한다。그러나 그는 첫날가티 신역이 고되다면 몃출못다닐것갓햇다、무슨자각이나 잇는것처럼 식구들에게 버티고 나섯다가 하루를 다니고그만두면 그들을 대하기도못그럽지가 안흔가?

그러나、그는 그이튼날부터는 벤또를 싸가지고 가서 먹기때문에 전날보다는 들、고디엿다 그래 그는 순옥이와 단짝이되여서 날마다 버리를 다녓다。

신경통 류마지스

고통이심할때 응급치료가되나니 앏은곳·부은곳·쑤시는곳 멍든곳·피곤한곳에 조곰발느면 즉접 환부에 침투되야서 병근원의뿌리를곳빼버림으로써 무슨약보다도속히낫는약입니다

內服藥처름 인이백이거나 부작용의염여가전연업서 직접환부에作用하게됨으로속치됩니다

神經痛·류ー마지스

진ㅅ이홈으도록 갑작이고통을주는 神經痛 류ー마지스(통풍)의 發作時에는 사로메지ー루를 조곰발느고 살ㅅ문질느시면 암마의 物理作用과强力한藥物의滲透作用으로 병근원에作用하야 향기로운약냄새와함께 爽快한기분이들며 그렇케심하든고통이 곳개입니다 떠구나藥을발는후 신척거리지안코 남보매에조치안흠으로 사용하시기에편합니다

두통치통에

요새에는 두통 현기증 변두머리 치통을 알키쉬우니 이런때에 흔히藥을먹어서 곳치시랴고하시나 이것은 胃腸에 속병을 남겨주거나 인이백이기쉬우니 사로메지ー루는 그런법이 도모지업고 곳낫습니다다

담결니는곳에

다드미질 바누질 빨내등을안저서하시다가 일어나실때 생기고 쑤시며 결니는筋肉류ー마지스에는 잇지마시고本劑를조곰발느시면 곳나어편하시게됩니다

家庭應急常備藥

으로 어느家庭에도 한개식준비하여두시어서 갑작히압품을늣겨서 참지못하실때 평지낙상 멍든곳 담결니시는때 허리와다리가쑤시고 결니며 압풀때 피부가가려운병에 목이압흘때 조곰발느시면 향기러운약내와함께 爽快한氣分이돌고 곳낫는약임니다

定價…五十錢·一圓·二圓五十錢

全道藥房에서販賣합니다

發賣元 東京市日本橋區本町 株式會社 田邊元三郞商店

サロメチール

사로메지ー루

S-K-57